

OLA

PULETINI A'OGA

e fa'asoa fa'amatalaga mo a'oga i le gagana Samoa
www.ola888.com



Ripoti o le Vaiaaso:
Tulaga o le maketi o fale i Aukilani

Laufatu a Samoa:
O se tala a Agafili L. Tuitolovaa
Molia ita i Nuumalolo



18 ME 2015 ~ LOMIGA 14 ~ UPEGA TAFAILAGI: www.ola888.com ~ TUATUSI FESOOTA'I: saili.niupac@gmail.com; evaleon.books@gmail.com ~ E le faatauina ~ A FREE PUBLICATION

O nisi fesili mai le aufaitau:



Faafetai mo le tautua a le tou nusipepa, malo le taupati . . Ae ua valuvalusia a'a o le fau i se faamaninoga sa'o o nisi o upu o le gagana ua ave sese. E pei o le nofoialo, feutana'iga, o loo vaaia pea i tusitusiga. O le a ea le sa'o, o le maitau poo le matau? . . . SGA
Sa ou faitau i se tou tusitusiga i mea tau a'oga i gagana e lua. O lo'u popolega o le numi ai o le mafau o se tamaitiiti i le a'o o ni mea se lua TF

E avanoa pea le mamalu o le aufaitau i ni tali mo nei fesili. O le a aoga tele ni fetufa'iga mo le fanau. Talu ai le utiuti o le avanoa ua le mafai ai ona lomua atoa tusi e tuuina mai ma ni o latou tali.



Timu timu alu ese, se'i e sau i se isi aso, o matou nei ua fia o i lo matou fale, e te le taofia matou. Le tina o Tiana Grace o Porirua, ma lana fanau tama e to'alua o loo aga atu i le fale o tinamatua e vaai poo a mai. Iloga le mafatia o Ueligitone ma ona faoaaai i faiga a le timuga, avea ma lologa, tutupu ai vaitafe. Taofia ai femalagaiga a nofoaafi, pasi ma feoaiga masani ona o auala ua faaleagaina. Na lipotia le maliu o se tamā matua e mafua i lologa. Aafia foi nisi itu o Aukilani—i sasa'e, matu ma le ogatotonu. Faapena foi se matau i le atunuu lautele, na vaaia le tafefea solo o pusatu ma pusa'aisa i le malosi o faiga a le timu. Ata STUFF

KidsCan i le fa'ata

O se tasi faalapopotoga lausilafia i Niu Sila i lana tautua i fanau a'oga, sa iloiloaina lona vaavaa i le fa'ata a le faamasinoga.



Julie Chapman: na faavaeina le KidsCan

O se tasi o tamaitai faigaluega a le KidsCan na molia i lona faaoga faagaoi o tupe a le faalapopotoga. Peitai na te'ena e le laulau a faamasino lautele (jury) ma faaleaoga ai le tuua'iga.

Ae na avea le faamasinoga ma auala na faailoa mai ai nisi o mataupu tau le lotoifale o le KidsCan ma lona pulega.

Ua tuuaiina le pulega i lona faaoga sese o tupe mai tagata e totogi ai tafaoga i faleaiga o uaina ma taavale la'upasese taugata, le faaaluina o tupe e faauouo ai i latou ta'uta'ua e pei o David Beckham, o ni aga e manatu nisi e le tusa ma se tautua e faamoemoe i le malosi o tagata togilafoga.

O le KidsCan na te tufaina atu seevae ma ofutalitimu i fanau e le maua e aiga ni seevae, ona o le vaivai o le tamaoaiga.

Ua aloa'ia, o le a mafai ona su'e le fanau a'oga i luga o le laina (online) i su'ega o le NCEA mo le taimi muamua.

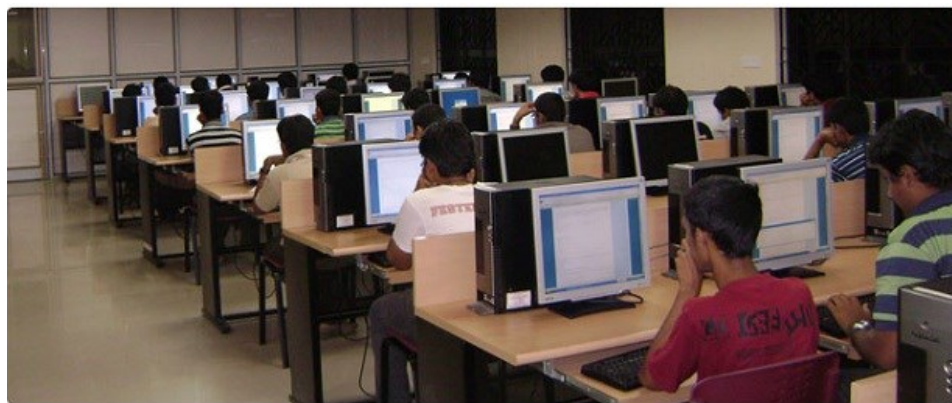
O se faaaliga lea mai le tino o pulega o loo faafoeina nei su'ega, le NZQA.

Ua manino foi le vave e avanoa ai, o le faaiuga o le tausaga nei lava.

O le a amata le suiga i se tasi o pepa o le Numera, ma e 100 ni a'oga ua sauni e faata'ita'ia lea faiga mo le taimi muamua.

Faaalia e sona sui, Richard Thornton, o le fuafuaga tuumamao a le pulega o le suia uma lea o su'ega i le faiga fou i le 2020. O le a auaua'i pea le suiga o mataupu a o taula'i atu le vaai i le taimi faatulagaina.

Ua lagolagoina e le ta'ita'ifono o le Fono a Pulea'oga kolisi (SPC), Allan Vester, lea fuafuaga. E manatu Vester i itu lelei o lenei faiga, ae peitai na ia faaalia, e tatau ona mautinoa o lenei



PENI MA PEPA O LE A AGA'I INA AVEA MA NI MEAFAIGALUEGA O LE TAIMI TUANA'I

faiga e limata'ita'iina e le taiala aoao (curriculum) ma sini taulea'oga, ae le tosoa'iina e se mafaia faaletekonolosi.

A o le peresitene o le Asosi a Pulea'oga A'oga Maua'ululuga, Sandy Pasely, na faaalia sona popolega i le avanoa o fanau uma i alaga'oa e faatino ai. Atoa foi se mautinoaga o le malu puipuia o lenei faiga, talu ai le saosaoa o le mafaia faatekonolosi ua ausia i nei aso.

Faatasi ma le su'ega na ta'ua se su'ega tau i le faalogo o le a faata'ita'ia foi i le tausaga nei lava.

Na tapa ni manatu o le fanau a'oga, ma e to'atele latou te lagolagoina.

O le faamoemoe e gata ai, ia soloia uma su'ega i pepa e pei ona sau a'i.

Su'e le NCEA i luga o le laina (online)

Ripoti o le Vaiaso:

Lave le Faletupe Tutotonu i le faafitauli o fale i Aukilani

I le taufaloga faaumiumi o loo fai nei i le va o le malo le atunuu ma isi vasega i le tulaga i le maketi o fale, ua mafua ai le osofaalava a le Faletupe Tutotonu a Niu Sila, lea ua folafola le 30 pasene e totogi e le aufaipisinisi fale, e manatu e taofiofi ai le faatupula'ia o le faia'e.

O le 30 pasene e faatatau lea i le tupe e totogi muamua atu e le faatau fale i le faletupe (deposit).

Muamua, o le pu lea sa faitioina e le to'atele, talu ai sa tafilisaunoa i latou faipisinisi fale i le faatauina o ni fale fou e faaoga ai tupe mamā (equity) o isi o latou fale. I le suiga nei la, ua mana'omia le totogi atu o le 30 pasene tinoitupe i le faletupe i soo se taimi e talosaga ai mo se aitalafu tau fale.

Peita'i na vave ona tali mai le aufaipisinisi fale e faapea, o lenei faaiuga e toe foi atu i le mamalu o le atunuu o loo alala i fale mautotogi. E le pine o le a sii i luga tau a e ana fale ma saga mafatia ai aiga limavaivai, aemaise lava i totonu o Aukilani.

E foliga foi ua faapito i le aufaipisinisi se tuua'iga ae tataua ona tilotilo le malo i isi vaega o loo pu ai le vaa o Ti'a. Na ta'ua e se alii tusitusi le mafuaaga o le faafitauli, e le na o le aufaipisinisi fale, a o le tuusaunoga o loo avatu e le malo



FALE MAU'U O LASALO MA LE AFIOAGA O LE MAUOA: Tala ia John Key o lena mai le mativa e liua ma se mauoa i se taimi vave; ua valoia e nisi foliga o Niu Sila i le isi 10 tausaga, i le ata o le fale o Lasalo. O se paka e tumu i tama'i fale faapena, e mafai e le aiga ona fetosoa'i so latou fale e su'e se paka taugofie.

ia i latou o loo gasolo mai ma tupe i totonu o le atunuu. O faipisinisi mai Asia e tele tupe o loo faatauina fale ma toe ofoina atu o ni fale mautotogi i le mama-lu lautele. O lona uiga o lea mea, e le taitai 'afa le malosi o aiga Niu Sila e tauva ai ma latou nei i tauofoga masani.

O lona taofi, o le vaega tonu lea e tataua i le malo ona taga'i i ai ma fai i ai se fuafuaga. E le o fesoasoani le saosaoa o loo ulufale mai ai tagata e nofomau i Niu Sila, aemaise latou na e o mai ma tupe, ma faapea ona sii maua luga ai tau o fale i le maketi.

E le o fesoasoani foi le tulaga o le le galulue faatasi o le malo ma le Fono a

Aukilani. O loo tuua'i e le tasi le isi i le pogai o le faafitauli.

O le tele o taofi faaali i luga o nusipepa e tuua'iina ai le malo. O loo iloa lelei e le palemia ma le malo le mafuaaga, o le tuuavanoa lea i le maketi e tafilisaunoa.

E mafua ai le faasea a se tasi suifaitau a le NZ Herald, e le popole John Key o loo alala i lona 'olo iila e \$7 miliona le tau i Parnell, ma isi mau fale. Lata mai na tuua'iina ai e le Leipa i lona faafitia o le tulaga o loo feagai ma Aukilani, i le le lava o fale, taugata o fale, ma le ata o le le toe mafaia e Niu Sila lautele ona faatau ni o latou fale. O le tasi taulaga ua saosaoa le alu a'e i luga o tau o fale o Kalaiesetete.

Faaluaina le puapuaga o Nepale, valaau mo se fesoasoani

O loo ua taofia fesoloa'iga masani o aso faisoo mo fanau a'oga a Nepale, talu ina to le uluai mafui'e, ma feoti ai nisi o fanau faatasi ma o latou aiga.

E le'i maona atu le uluai mafui'e a o lea foi ua toe tulai mai le isi, ma faaopoopo ai le numera o e ua fano i se valu afe ma ona tupu, i lenei luluga lonalua. Peitai e le o faigofie ona maua se atoaga talu ai le motusia o sootaga faauaealesi, atoa foi le le faigofie ona auau ese tino tanumia o i totonu o faaputuga o faatafunaga.

Ua laalaa i le faitau afe i latou manunu'a, ae mautinoa ua faitau selau afe i latou ua leai ni fale e nonofo ai. E faaopoopo i ai le isi faitau selau ua faataotolia ona o le pefu ma faama'i ua mapuna a'e talu aafiaga o mafui'e e lua.

Ua tali mai malo tetele e pei o Amerika, faapea foi malo tuaoi e iai Initia. E le gata i lena a o faalapopotoga fesoasoani a le lalolagi e iai le Koluse Mumu, le Oxfam ma isi. Ae o loo faatagisia pea le fesoasoani a le mamalu lautele auā se faatinoga

malosi o le fesoasoani o loo tuuina atu e nei savali lavea'i.

Peitai o le popolega, o nuu tumauga ma taumamao ese ma taulaga. E talitonu o ina o loo iloga ona moomia le



E SILI LE ATA E TASI I UPU E AFE: Se tina o loo iloilo le tau o le malaia

fesoasoani. E mafai ona e fesoasoani e ala i faalapopotoga e iai le Koluse Mumu, Oxfam, Unicef, ma isi foi.

O isi malo na aafia i mafui'e e lua o Initia ma Saina.

*Faasoa o le Vaiaso:***A pele i le loto e pele foi i upu ma filifiliga e fai**

E iai mea e vave ona pele i le loto e pei ona a’oa’o mai le olaga e ala i le potomasani. Mo le tamaitiiti faato’ā ulufale i le lalolagi, o lona tina, lona tamā, ona tei, aiga, ona faaopoopo lea i ai o lana gagana, ae lautua e lana aganuu. E sili ona malosi sea lagona i se siomaga fialia ma saogalemu.

O mea e pele e tumau, pe faaletino pe faaleagaga pe faalemafaufau. E aiaina o tatou manatu ma lagona. E ta’ina ai a tatou faaiuga ma mea e fai. E au ina avea ma ni totino e alu ma le tagata i le tuugamau.

E iai le taimi sa pele tasi ai a tatou lava fatuga e ala i la tatou gagana. Faata’ita’iga, ia tatou fatuga pese o nei tupulaga, poo le fausaga faaTalitimu poo na e faa’oga ai kitara. Poo pese o le lotu. Tatou te iloa le pele auā e pepese ai ma momoe ai ma toe feala mai ai i mafaufauga o pesega.

E faapena foi i isi sionara e molia i le gagana, poo le faleaitu a Petelo, poo le tala a Apelu Aiavao, poo le koneseti sa fialia ai tamaiti e le’i mamao atu. Poo le lafolafu a le failauga i se faalavelave e fai, o mea uma na e fagina le pele i o tatou mafaufau.

Pei ona ta’ua e se tasi a tatou failauga ta’uta’ua, o pelega e mamafi ai upu ma taga ma mea e fai.

O le tasi faapogai o le le apoina e fanau a’oga o le gagana ona ua le toe iai se sootaga mafanafana ma le upu Samoa poo le leo Samoa foi. Mo fanau na ola a’e i nuu ese, ua le o toe faigofie mo latou talu ai ua luagia le filifiliga i le leo malosi o le gagana Peretania. Ma e le tuua’iina i latou pe afai e avaga atu i isi fatuga e ese mai. E iai foi fanau a fesili i ai, fai mai e pele tutusa pese Samoa ma vii a Papalagi. A o le toatele lava ua mulimuli atu i le pa’ō o seevae o Madonna ma le toe foi mai ai.

O loo talanoa Samoa i Niu Sila nei, faapitoa le itupa o A’oga, i ni auala e faamallosia ai le a’oina o le gagana Samoa i totonu o potua’oga a Niu Sila. O loo talanoa foi i faafitauli o loo feagai ma gagana Pasefika i Aotearoa nei.

E le’i mamao atu na afea ai e le faasoa le tulaga i le to’alaitiiti o fanau e aveina le NCEA i totonu o kolisi.

E tasi le fe’au o loo ta’uina mai i



lena musuā, e le o toe pele le gagana i loto o le fanau—poo matua foi e tuualalo i filifiliga a le fanau. E tula’i mai ua pele i le siva, ua pele i le taga, ma le teuga, ae e le pele i le upu ma lona a’oa’oina.

E malosi le taofi o le faasoa a mautu faavae o pelega, e malu foi le gagana a se nuu poo fea lava e fegasoloa’i i ai.

E mafua ona naunau tagata Peretania i la latou gagana ona o le pele o a latou tusitala, fatuupu, faaluma ma le vao taleni o loo fatua’iina le gagana i aso uma. Tainane ua leva ona maliu Shakespeare ae o loo logoina pea i soo se tulimanu lana tata’i i lea gagana e oo mai i le asō. A pele ona avea lea ma se pese e moe ma ala ai, o se tulafono e mafaufau i ai i le po ma le ao, pei o la le faisalamo.

Manatu i se iuga faigata mo tagata lutaia ta’apeape pe ana leai la latou Tora, o se mea e pele i la latou vaai.

I totonu o a’oga a Peretania e a’oa’o Milton ma isi ana fatuupu o solo pese ma tauloto. Atonu ua faia foi lea i potua’oga a Samoa, e pei ona molimau ni alaga’oa (tusi a’oga) ua iai. E a’oa’o le fanau i a tatou lava tala a le nuu e popoto ai, ma atina’e ai le fialia i faaupuga ma leo mao’i o le tatou gagana. Ona faaopoopo lea i ai le sao masani a le aiga ma le lotu o loo apepeleina le gagana i aso faisoo.

E malosi le manatu o le faasoa o le filifiliga o se mea e le faamallosia. Ae le faigata ona fai le filifiliga a le tama ma le teine pe afai ua pele se mea i le loto.

O se lu’i lea mo tatou uma o loo naunau e faauualoa la tatou gagana, o le sailiili i ni auala fou e toe uluulu ai matafolau se tali e fetui ma suiga, se faiga e toe molia atu ai nisi pelega fou i loto o le fanau, e naunau ai e a’o le gagana, pe a lē o na mea o loo tausisia pea e o latou matua.

“mafaufauga o le vaiaso”

A finau se to’alua, o lē muamua sii lona lima e ta, o ia lona ua faia’ina. Upu a tagata Saina

Talanoaga ma Pole:**Lologa mafui’e
Hale ma toa o timuga**

Muamua pea le mua ma le faafetai i le Atua i lenei aso fou ua tatou maua. Malo le soifua maua. Ae alo maia o la’u lipoti fo’i lenei o mea na tutupu, e fia tutupu, ma e iu lava ina fufusu.

Muamua, o le feiloaiga fialia a le alii perenise o Hale ma le a’oga a Southern Cross i le faaiuga o le vaiaso. E to’atele teine a’oga talavou na fialia tele i le alii ulu ‘ena mumu. Ou te alofa i si toeaina failipoti lea na nini lona ulu ae na o le ‘ata’ata. O le mea lea e maua e le failipoti e taumulimuli i tafaoga a tamaiti.

Na vaaia foi le fai mea toa’i o le palemia, ua le lavā foi e ia ona faafeao se ‘ina ulu ‘ena mumu ‘ela’ela.

Na pa’ū se taavale i le sami i Otago sa iai se teine 16 tausaga i totonu. Na iloa atu e le alii o Dan Weir, 28 tausaga, na faavave atu ma le samala i le taia ai le tioata, ma auala ai lona faasaoina. Avatu le faamalo i lea uso.

E faapena foi le uiga o le tala i le alii o Harman Singh, 22 tausaga. O Singh o Aukilani e lotu Sikh, e fai pulou faufautu a tama, e sa ona toese i nofoaga faitele. Ae ina ua lavea se tama laitiiti i luma o lo latou fale, na telelise atu i ai ma iloa se manu’a i lona ulu. O lea na ia toina ese ai lana faufautu ma tapotapo ai le ulu o le tama na manu’a.

E ta’u mai ai, e iai mea e sili atu le malolosi i lo tulafono a lotu. Ia, ua oso ai foi ma lo’u fia lotu i le lotu Siki.

O loo talanoa pea Niu Sila po ua tataua ona sui sa latou fu’a pe leai. O lo’u manatu a sui, sui foi ma le vii o le fu’a. Se vii e feala ai tamaiti. A leai se isi e tusia se vii, fesili ia Tuilaepa—poo Bani, lea o loo tusia le ata o le fu’a fou o Fiti.

E iu ina fufusu muamua toa ‘ula ia a o loo tau fai pea se tonu a John Pony ma Niu Sila, pe toso pe leai. O le mea lea e lelei ai Samoa, a mana’o loa e sui le mea sui loa, ae le o le faataamilo ai lava.

loe, ua tele le mau mafatiaga: lologa, mafui’e, afa vivili, vaa sulufa’i ma taua e le uma a le lalolagi.

Na o le oso ai o lota fia taele i le timu poo se vaivai i lumafale o se aiga.

Ae manatua si tatou teine o Nyssa i le XFactor e lagolago, ta’u ai foi tatou pe a malo. O a’u o Polenisia Ulunini. Soifua.

O TUSITALA I LE GAGANA SAMOA O LE 20 SENETURI

E toalaiiti a tatou tusitala o talafatu faaonaponei, ae tele a tatou faamatala fagogo. O le tasi mafuaaga, o le le naunau e fatufatu i la tatou gagana, pe augata foi e aofa'i ni fatuga i tusi pe liliu se tala mai le faaPeretania i le leo Samoa. A o sauniuni atu mo le faailogaina o le Vaiaso o le Gagana Samoa i lenei foi tausaga, ua tupu ai se manatu se'i tatou faalogologo ia tatou lava tusitala auliuli. Ua filifilia ai suafa nei: Tunumafono Apelu Aiavao, Aiono Fanaafi Dr Le Tagaloa, Agafili Tuitolovaa, Tofaeono Tanuvasa Tavale. O le a auaua'i atu i vaiaso ta'itasi.

Molia ita i nuumalolo

“Ta fia ola e, manū ta te oti ta te lei iloa le amioga a le matai Samoa.” O le saunoaga tutulu talatala lea a le Afioga a Lagisafua Maa, o se tasi o sui faatu mo le Faiga Palota Aoao, mo se sui usufono se to'atasi o le palemene, o le itumalo faaalalafaga o Manogi Ulupani, i le lima minute e te'a ai ai le fa i le afiafi o le Aso Faraile, 22 Fepuari, 1985.

O lea ua potopoto i le maota le Komiti Faafoe a le Sui Faatu, o Lagisafua, faatasi ai ma le to'atele o matai ua tumu ai le fale ina ua tapunia aloa'ia le palota i le itula e tolu i le afiafi.

O le itumalo lenei e lua fale palota, auā e le gata ina to'atele matai palota ae aitaumalele. O le fale palota i Nuutolu ma le fale palota i Nuufa.

Ua nofo ifo le failautusi sa i le falepalota i Nuutolu, si toeaina o Taupega Aukuso. Ua le lilo i le vaai uiga fiafia o Taupega, ua le mategata ai le manuia o Lagisafua i le fale palota lea. Ua ea a'e Taupega ona fai atu lea, “Malo tapua'i, ae ki faaleotele le tatou leitio.”

O Lagisafua sa a'oa'oina i a'oga a le Ekalesia, ona sosoo ai lea ma le nofo aiga seia oo ina matai. Ua onosefuluiva tausaga o lona soifua ma ua avea nei o ia ma Alii Matua o le nuu ma o le tofa lava lea i le itumalo atoa. O ia o se tamalii e tautuaina auā e le gata ina to'atele ona alo ae lelei fo'i lona tamaoiga, peita'i e leai sana mea mautu ua faia. E iai nai ana povi, e feoloolo fo'i ana mea fafaga.

O Lagisafua fo'i e le o sona loto na alu ai i le palota, a o le faaoso e tagata. Ua geno atu Lagisafua e la'u mai pia, ma mea'ai. E le'i toe faatali le faletua o Tausala i le fai ane loa o faaaloaloga. O uiga ia o le fafine, e muliga ni oli a o ni foli i le laufofoga fiafia.

O le maota, e mau e taumamafa mau e inupia aemaise lava le autalavou. Ua fai fo'i talamalie a

matai ua malie ai a latou suaga, ma faalogologo lava i le leitio.

Ua faasolo pea le lauga o faaiuga o palota mai itumalo eseese o le atunuu. Ua faatalitali fo'i ma le le popole Lagisafua ma lana failautusi auā ua ia mautinoa lelei e luaselau ma le ono matai palota o le itumalo, a o la la numera sa tusi mai lava e le'i taitai le palota, e selau onosefulu ono. O lona uiga na o le fasefulu palota o le a faasoa mo le isi to'alua o Sui Faatutu o lo latou itumalo.

E oo mai la i le aso o le palota, ua matuā totolo lava i tuli le alii matua i faiga a le selau onogafulu ma le ono. Ua leai se povi, leai se puua ae toe o le matuamoa save'u. E ui lava la ina to'a lelei Lagisafua, ae ave lava lona mafaufau i le po ua mavae, le po lea o le Aso Tofi i le tele o taavale fe'alamua'i i le nuu ae le masani ai. Ua tau faauiga fo'i i lona mafaufau le tala a lona atalii sa nanunanu ai, e uiga i tamaloloa e to'alua ma le atopa'u uliuli na vaai o talanoa i tuapola ma lona uso moni lava, e tina faatasi ma tamā faatasi, o Olotuli Moa, pe o le itula e fa i le vaveao.

Ua mafaufau Lagisafua i lana usuga i le taeao e momoli le failautusi i le falepalota lona lua i Nuufa, ae fo'i mai le taavale ae oso ai i luga lana tama autu o Toalei Mati. O Toalei, o le tuua o le nuu lea o Nuufa ma o ia lava sa ave i ai le faatuatuaga o Lagisafua auā o le uo mamae. Sa tele foi ni faaupuga ma ni folafolaga faasese mafaufau a Toalei, na talitonu ai Lagisafua, a o le mea ua tupu, o Toalei na tofi e vaaia le palota i Nuufa e to'alua ma le failautusi, a o lea ua oso mai i luga o le taavale ma le vailima. E foliga mai e le'i moe Toalei i le po atoa, pe a fua i lona 'onā ma le tautalatala, a lea e le'i oso le la, pei ua iai se mea ua tupu.

Ua sii i luga le ipu pia a Lagisafua ona miti lea ma tuu i lalo ae faasalalau mai loa i le 2AP: O lea ua taunuu mai le iuga o le palota o le itumalo Faaalalafaga o Manogi Ulupani. Iuga o le palota mai le falepalota i Nuutolu: *(faaauau itulau 5)*



TUSITALA: Agafili Tuitolovaa po o le Afioga Gasu Agafili Laau Tuitolovaa, o le tusitala e iloga i le sionara o tusigatala pupuu.

Na muai faafofoga Samoa i lona suafa i le tala, E fai taliga o aupu. O lana tusi o tala pupuu o le Ryanapoinciana o se tuufaatasiga o ni fatuga e atagia manino ai le siosiomaga faaSamoa i le olaga masani o mea e tutupu i aiga, mafutaga ma totonu o nuu. E iai foi ana tala sa tusia mo le fanau laiti. O Tuitolovaa o se faia'oga, se failauga a le aganuu, ma se matai tausai aiga.



O NI SOLO I LE UPU GAGANA

1
Gagana o le meaalofo
A le Atua ia Samoa
Galuega a nai matua anamua
Ave i ai e le Atua le pote
Na aumai le tali o se gagana manaia
Apoapo faalelei. *RT*

2
Gagana Samoa a'oa'o i
Aotearoa
Gagana ou te tiu ai i le lalolagi atoa
A'o nei loa le ta gagana
Ne'i galo. E te maleifua a'e ua
Alu i le atoa. *TGM*

3
Gugulu le Pasefika ma ona tagata
A! Talofa ua sosola a latou gagana
Galo measina na tuulima mai matua
Ai lava o le siteki a le palagi
Nanu pea outou na
A o a'u e pele pea si ata gagana. *VS*

4
Gaosi faatoaga e augatamā
Apoapo i tatalo ma alofaaga o tina
Galoma faapulu o vai i le au
Ao lealea o suiga ua oo mai
Nanamu o oli ua luagia i le tai
Afi'a talofa ua galo si ou vao. *SS*

O TUSITALA I LE GAGANA SAMOA O LE 20 SENETURI

Molia ita i nuumalolo ~ faaauau

Sui na faatutu mai: Lagisafua Maa. Palota na maua, 50.

Moemalefoa Naoupu. Palota na maua, 30. Vaamomole Tovi. Palota na maua 45. Palota le aogā, 0. Toe tasi le fale palota o le itumalo lenei e le'i taunuu mai, ona maua lea o le faaiuga.

O le taimi fiafia lea o le maota auā ua malie le tala ua fia faalogo i ai taliga. Ua pati le maota o matai. E oo fo'i i le umukuka ua fe'ei ma tuliususu.

O le taimi foi lena ua taufai gugutu lea i lea ma faapea o ia lava sa tu malosi auā le alii matua. Ua lele i le ea faaupuga a matai. 'Ua malo katou.'

'A sau gei ma le iuga o le paloka i Guufa, o loga uiga ua sili mamao.' 'Manuia lou tofi Lau Afioga i le Alii Faipule.'

'Matou te le faatamala leaga o oe o le tamā o le nuu e ave i ai le faamuamua.'

E le'i uma lelei le pisa o matai ae sau loa le iuga o le fale palota i Nuufa, ma e faitauina faapenei: "Tuga o le palota mai le falepalota i Nuufa mo le itumalo faaalalafaga o Manogi Ulupani. Sui na faatutu mai: Lagisafua Maa. Palota na maua, 1. Moemalefoa Naoupu. Palota na maua, 4. Vaamomole Tovi. Palota na maua, 20. Palota le aogā, 2. Aofa'iga o le Palota. Lagisafua Maa. Palota ua maua, 52. Moemalefoa Naoupu. Palota ua maua, 34. Vaamomole Tovi. Palota ua maua, 65.

"Aofa'iga o matai palota 152. Palota le aogā. 2. O lea ou te

faasilasila atu ai, o Vaamomole Tovi ua taua i luga, e faapea ua filifilia.

Ua goga le fale atoa. Ua leai se matai e tautala. O Lagisafua, pei e 'ai e loata ua le nofo lelei. O le ipu pia i lona lima ua masaa, seia oo ina pa'ū ifo ua nuti i le fola o le fale.

O Tausala lona faletua pei e le talitonu. Ua palasi i lalo ipu mea'ai sa uu i lona lima ma taape i luga o le mutia le sapisui, vaemoa, povi masima ma i'a, ae savali mai i le fale ma tagi. "Auoi makuā kou le alolofa. Kigā oga kou iloa ua kau i le ua le gau o si koiiga ae kou o mai lava o kupe, kupe, pia, pia i aso uma a o legei ua kou sosola.

"Lea ua lau mai le paloka, makuā ko'alaikiki ae poo ai gei mau kagaka ua kumu ai le fale."

O matai, ua lagona e le tagata lava ia lona le faamaoni i ana folafolaga, ona tu lemu lea ma savali faano'uno'u i le faitoto'a pei se tagata ua tumu i le faaaloalo, ma faapea ana upu, So'u sau i i. Tulou tulou.

Ua nino le temoni ma lona manava ua tautau ua tumu i pia, o tupe, o fasi mamoe ma i'a lapopo'a, ua maua i le auala a Iuta le faalealofa.

Ua liliu ma le mafatia Lagisafua ma faasolo lana vaai i matai. Ua le o nofo mai lona uso o Olotuli Moa, 'ai ua fafao i totonu o le atopa'u uliuli a tamaloloa. Ua nimo fo'i Toalei Mati sa 'ona'onā i le pasi i le taeao ma tauvalaau, "Ua tasi ia Lagisafua. Palota mo Lagisafua."

Talofa ia Toalei Mati, ua fua i le fua faatautau e le alii matua. Poo le a fo'i se lelei o sana lauga, a ua pei o le sumepalo tagitagi. E le tio fo'i se isi,



na ona pa'epa'e o le ulu, a o le tafe a le vai papa'u. Ua le vaaia fo'i se tino o matai e nonofo i Apia ua uma ona ave o latou pasese e o mai ai i le palota. Poo le a le mea ua tupu?

Talofa e ia Lagisafua ma Tausala, ua fusifusi ma fetagisi mafaufau, faato'ā oo lea i lo la aiga se mea matuitui ma le tiga talu ona la faatasi.

Peitai o Lagisafua o le moli emo i le tumutumu mauga ua apelepelea e fetu. O ia o le toe ulutaia; o le pae fo'i ma le auli. O lana tofa e ea ai vanu ma solofa ai mauga; o le maatanoa e ufiufi i le tagutugutu o le alavale.

Ua nofo ifo Lagisafua ona faaauau lea o lana saunoaga, ma tutulu, "Faafetai i lo outou paia tamalii e, ou te faamalo fo'i i lo outou mamalu i tootoo o le itumalo e, sa lagolagoina a'u. Lenei ua suni tau i le tini le tofa sa faaolofaiva ma le faautaga sa taufala'ula, ae tasi le mea, ua le oloitoa le fafaga a Laamalefolasa; ua le taupupu foi le so'aia a le Alo o le Tuiatua. Ae ui i lea, ua le sili le tofi i lo ta va fesaga'i.

"Ou te faamagalo atu fo'i i uso ua latou faalataina a'u, auā e le o a'u ua latou faia i ai, a o le Atua, auā o ai se fai mai e alofa i le Atua ae ita i lona uso, o le pepelo. E le afaina, e le se manu'a mai fafo, o le manu'a mai le itumalo. Pau le mea sili, manū ta te oti ta te le iloa le amio a le matai Samoa; ae le uma le alofa.

"E ! Ua molia ita i nuumalolo, ae atonu e iai se aso togo malama, fotupule le faiva o tama."



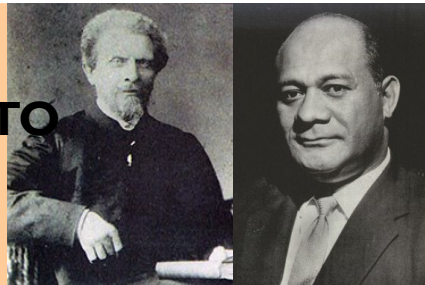
Sii mai le tusi,
Gagana Samoa.Tausaga
13. Tusi Lua.
Matagaluega o Aoga,
Taaloga ma Aganuu.
Malo o Samoa. 2004.
O le tusi ua ta'ua o se
tasi i le vasega o alaga'oa
na saunia mo le a'oa'oina
o le silapasi o le Gagana
Samoa i A'oga a Samoa,
tapulaa maualuga.
Sa faatonu ai le tusitala
i le galuega, o laua ma le
tamaitai faia'oga ia
Elaine U. Lameta sa tapenaina.
O se tasi lenei alaga'oa lelei
saunia a Samoa o loo iai nei.





Sponsored by Evaleon Books

LOUTALA FA'ASOLOPITO SAMOA HISTORY

"Ne'i mea ane na galo"

17—23 Me

17

2005 Malo Samoa A ia Toga
26-15 Tafatolu

18

1942 Faamau: 4853 malini
Meleke nofoia Sisifo

1875 Tusi le faavae fou malo
o Sitanipeka

19

2000 25 leoleo tuua Apia
Timoa Sasa'e tausiga
o le filemu

1965 Maliu Iiga Pisa

1891 Maliu Rev Dr George
Turner (Misi Tana) sa
galue i Samoa, i
Lonetona

20

1983 Tofia Vaovasamanaia
Filipo uluai faamasino
sili Samoa tutoatasi

1975 Tuumalo Fiamē
Mataafa FM le 2

1971 Tatala le uafu i Asau e
le vaa o le Mini Lagoon

21

1975 Sui tulaga Tupua
Tamasese ia Mataafa
tofi palemia

22

1988 Tofia Pita Fatialofa ma
kapeteni Manu Samoa

1960 Osofia Samoa e se
galulolo

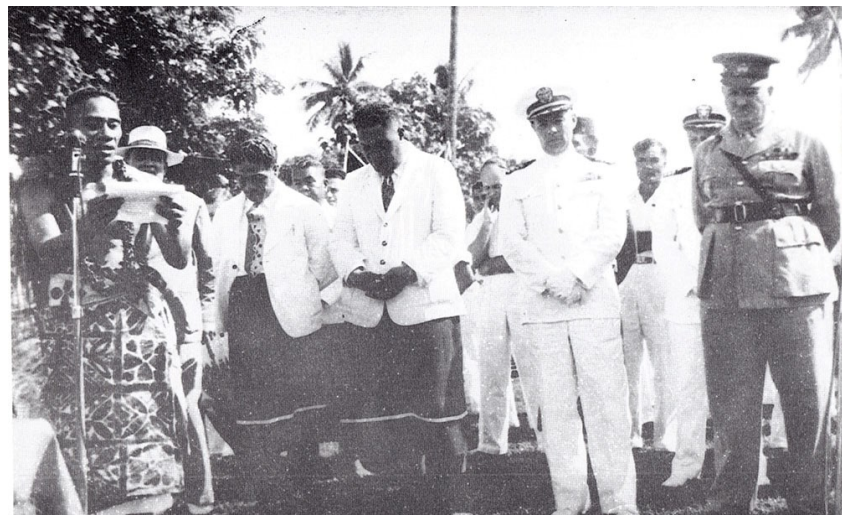
1875 Tofia e Steinberger
Malietoa Laupepa o le
tupu i lona malo

1849 Lotu: Tofia Paulo e
galue i Niue

1839 Amata galuega fale-
lomitusi a Misi Sitea i
Falelatai

23

1987 Tatala ofisa fou,
Alafamua, asosi o e
po le vaai i Apia



Iiga Pisa o se toa o le Mau a Pule

O le afioga ia Iiga Pisa o se toa saili malo. E tusa i nai faamatalaga utiuti i lona soifua, o Iiga o le lima taumatau a Lauaki Namulauulu le ta'ita'i o le Mau a Pule. I taimi o le Mau na faaoga e Lauaki o se avefeau i le va ma paaga sa lagolagoina lana finau. E iai le malaga i Tutuila na lafi ai i totonu o se taga vavae, maua ma faasala ma toe momoli i le mea na sau ai (Meleisea, 1987). O ia le tasi o le 72 na faatafea ma Lauaki i Saipan i le Atu Mariana.

Ina ua logotala Iiga ua faoa le pule i Samoa ona ia iloa lea ua le toe aoga lana faaSiamani. Na tonu loa ia te ia e sola i Guam (se kolone a Amerika) e a'o ai lana Igilisi—o se tomai na ia iloa e aoga pe a toe foi i Samoa. Ua mae'a ona ta le vaa ma sola ai loa faalilolilo i le motu o Guam. E lua aso atoatoa o le malaga. 175 maila na asā. Talu lea fitaituga mata'ina ua faaigoa le vainuu lenei i lona suaafa e tagata o le atu Mariana (Meleisea).

Taunuu i Samoa ma tofia e Lokeni (Logan) i le tofi failautusi o Mataupu tau Samoa. Na ia faavaeina le kolisi a Vaipouli, ma faaauau pea lana tautua seia malolo i le 1954.

O Iiga o se tasi foliga o le Mau a Pule i le lototele ma le sogasoga e atagia ai le tasi uiga o ta'ita'i. I latou na e iloa atu le sini i luma atu e ala i le faaagaina tainane i totonu o le togalauapi a le fili. Na avea ma faipule, o se sui o le fono faavae. Ae mo Lauaki, e iai le taofi ana toe fo'i manuia i fanua, e ono toe omia foi i le Mau o le Tutoatasi.

Faamatalaga ata i luga: Ata o Misi Tana (Rev Dr George Turner; Fiamē Mataafa Faumuina Mulinuu le II; Iiga Pisa o loo fofogaina se faaaliga a o afifio sui mamalu o le malo.

NIUPAC PUBLICATION

Email: evaleon.books@gmail.com
Phone: (09) 269-6186
Postal: PO Box 43122
Mangere Town Centre, AUK 2153

All rights reserved. This bulletin and its content is protected by copyright laws of New Zealand and international conventions. Except for educational purposes, any other activity pertaining to its use is prohibited. OLA understands the rights of other copyright holders whose material we use and acknowledge always—apart from our own.

NIUPAC 2011

Editors:

Levi Tavita ~ ltavita8@gmail.com
Muliagatele V. Fetui ~ v.fetui@auckland.ac.nz
Saili Aukuso ~ saili.niupac@gmail.com

EVALEON BOOKS & NIUPAC PUBLISHING

Telefoni (09) 269-6186. Emeli: evaleon.books@gmail.com

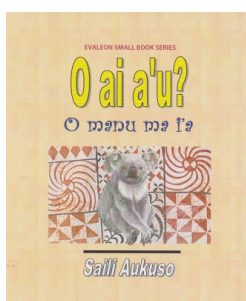
Tautua e ala i le gaosia o alaga'oa mo a'oga (tusi mo le a'oa'oina o le faitau i le gagana Samoa, tusi e a'oa'o ai gagana, kalena, posters, yearbooks, brochures. E tautua fo'i i le fa'aliliuga o gagana, ma le tapenaina o ni tusi e fia lomina i so'o se sionara o fatuga.

Sponsors:

New Zealand
Lottery Commission

Evaleon Books &
Niupac Publishing

Whealers Books
(NZ)



e faasoa faamatalaga mo a'oga i le gagana Samoa



ta'u atu ~ pasi atu ~ momoli atu
le savali a le OLA mo se lelei o
nai a tatou fanau a'oga ~ i aiga,
uo, o e masani, ma soo se tasi ~ e
saga apoapo ai le lagolagoina o
lo latou taumafai ~ i le a'oina o
la tatou gagana, o le faavae e
tutu ai ma le mautinoa

www.ola888.com

UILI FAU UPU

Saili tali o fesili o lo'o i lalo.
Pule oe pe sipela i luma
(clockwise) po'o tua
(anticlockwise).
E sa le feosoosofa'i.

1. Ta'u mai ni soa se tolu
o le *foga* i le Igilisi:

2. Saili ni fausaga o le
upu *ifo*

3. Su'e le upu *faaifo* ma
tusi sona faamatalaga:



4. Tusi uma upu/
fuiupu e ta'i 4-8
mata'itusi, ma o
latou soa i le Igilisi
(E faitau ai ma upu
ta'ua i le 1, 2 & 3)

Lelei atoa = 12 upu
Lelei tele = 8 upu
Lelei = 6 upu

SUDOKU #14 (TAALOGA I NUMERA)

			7			8		
6					5			9
	9				8		5	6
			3		1		2	
		7				1		
	5		6		9			
7	6		5				9	
5			2					1
		1			3			

Fa'atumu
pusa numera
(tama'i
sikuea) i
fuainumera
1 i le 9.
Ia uma ane le
galuega ua
maua atulaina
ta'itasi
(tu, fa'alava)
o iai le 1 i le 9.
E tofu le
atulaina ma
lona
fa'atulagaga
e ese mai le isi.

FAIGOFIE / FEOLQOLO / FAIGATA

©sudokuessentials

TALI GALUEGA OLA 13

UILI FAU'UPU 13

1. tali—answer; tali—
reply; tali—defense
(boxing)
2. tali & ona fausaga:
talia, taliina, taliga, tali-
tali, faatali
3. atalī (nauna). a tali. le
malo o loo faatali; malo
faavavau; mea taule lagi.
*E faatalitali tagata uma
i le malo atalī o mea e le
pala.*
E sili lava mea atalī.

4. talia—be accepted; talia—
be waited; lata—close to
lata—tame; alia—creek;
aila—deer; ania—smaller
reef channels; taliaina—
accepting

TALI SUDOKU #13

1	7	4	6	3	8	2	9	5
9	3	2	4	5	7	8	1	6
8	6	5	9	2	1	7	3	4
6	2	7	8	1	5	3	4	9
4	8	1	3	9	6	5	7	2
3	5	9	7	4	2	6	8	1
2	4	6	1	8	3	9	5	7
7	9	3	5	6	4	1	2	8
5	1	8	2	7	9	4	6	3

Ta'u mai: Le faasologa tonu
o mea nei:

- aile/mamata/sasami/
popopo/oo
- moto/matua/tatafa/
pula/pula ve'ave'a
- lupo/malauli/ulua

TALI PASO #13

K	O	T	A	T	O	F	I	A
A	L	O	P	O	O	U		
S	T	E	U	S	T	M		
I	S	I	T	U	I	V	A	S
A	A	S	I	L	O	T		
N	A	A	F	I	A	F	I	A
O	F	I	S	A	V	I	U	
E	A	A	L	A	U	E		
M	A	G	E	L	E	S	U	L
A	A	A	I	U	O	E		
A	T	U	N	U	A	P	I	A

PASO I GAGANA E LUA

Faatumu le paso i **upu/igoa Samoa**. Fill the
crossword box with **Samoaan words / names**
—unless stated otherwise.

1		2			3		4		5	
6				7						
		8				9		10		11
12				13						
		14	15							
16					17					
		18								
19					20		21		22	
		23					24			
	25				26					
27							28			

Faalava~Across

- 2 for (2)
- 3 Charlotte (5)
- 6 nit (3)
- 7 stand (2)
- 8 bake (3)
- 12 catch pigeon (3)
- 13 to clean (7)
- 14 respect (3)
- 16 fence (2)
- 17 Catholic clergy (6)
- 18 fish basket (3)
- 19 tea (2)
- 20 eat (pl.) (3)
- 23 crown (4)
- 24 Harry (4)
- 26 punting pole (3)
- 27 Albert Wendt character (6)
- 28 if (4)
- 1 Elizabeth (9)

2 older (5)

3 to sue in court (2)

4 our (2)

5 fall rain (2)

7 goodbye (4)

9 Charles (6)

10 carried by currents 5

11 tattoo (5)

15 William (7)

20 eagle (4)

21 NZ anthem: E _ (4)

22 creek (4)

25 strike (2)



Aiga tupu Peretania: Tusi mai le faasologa sa'o o tupu
e to'alima pe a tuumalo Elisapeta le II. O igoa Samoa
nei: Salesa/Siaosi/Hale/Salote/Viliamu

POLE MA PAPA

